

# ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.  
GENERAL

A/8556/Add.11  
S/10432/Add.11 ✓  
18 December 1971  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
Двадцать шестая сессия  
Пункт 102 повестки дня  
ВОПРОС, РАССМАТРИВАВШИЙСЯ СОВЕТОМ  
БЕЗОПАСНОСТИ НА ЕГО 1606-М, 1607-М  
И 1608-М ЗАСЕДАНИЯХ 4, 5 И  
6 ДЕКАБРЯ 1971 ГОДА

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ  
Двадцать шестой год

Доклад Генерального секретаря о положении на линии  
прекращения огня в Кашмире

Добавление

1. Главный военный наблюдатель Группы военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане (UNMOGIP) генерал-лейтенант Луис Тассара Гонсалес в 11 ч. 00 м. ЗПВ<sup>1/</sup> 18 декабря 1971 года сообщил, что незначительные военные действия по линии прекращения огня и границе (A/8556/Add.10 - S/10432/Add.10, пункт 1) продолжались вплоть до 19 ч. 30 м. 17 декабря, т.е. до того момента, когда вступило в силу прекращение огня, объявленное обоими правительствами. Действий в воздухе почти не наблюдалось.
2. В 17 ч. 00 м. 17 декабря со всех наблюдательных постов поступили сообщения о спокойной обстановке, прерываемой лишь спорадической артиллерийской перестрелкой. Наблюдательный пост Джамму сообщил, что в 10 ч. 00 м. над городом пролетели самолеты пакистанских военно-воздушных сил, которые не произвели атак, однако попали под противо-воздушный огонь. Местные военные власти довели до сведения большинства наблюдательных постов, что прекращение огня вступит в силу в 19 ч. 30 м.

<sup>1/</sup> Во всех случаях указывается западнопакистанское время.

3. В 11 ч. 00 м. 18 декабря все наблюдательные посты сообщили, что в течение ночи не отмечалось никаких действий. Группа военных наблюдателей, эвакуированная 13 декабря с наблюдательного поста Пунч в Раджури (A/8556/Add.7 - S/10432/Add.7), в 18 ч. 45 м. 17 декабря отправилась в Пунч, с тем чтобы вновь открыть наблюдательный пост.

-----